

Wichtiger Hinweis

- Laden Sie das Gerät ausschließlich mit einem Netzteil mit Sicherheitstransformator. Passende Netzteile sind mit folgendem Symbol gekennzeichnet: 
- Verwenden Sie ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene USB-A auf USB-C Ladekabel. Andere Ladekabel sind möglicherweise nicht funktionsfähig. Nutzen Sie zum Laden des Gerätes ein geeignetes Netzteil mit USB-A Anschluss.
- Betreiben Sie das Gerät niemals mit angeschlossenem Netzteil.

Note importante

- Ne rechargez l'appareil qu'avec un bloc d'alimentation doté d'un transformateur de sécurité. Les blocs d'alimentation appropriés sont marqués du symbole suivant : 
- Utilisez uniquement le câble de charge USB-A vers USB-C inclus dans la livraison. D'autres câbles de charge risquent de ne pas fonctionner. Utilisez un bloc d'alimentation approprié avec une connexion USB-A pour charger l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le bloc d'alimentation est branché.

Important Note

- Only charge the appliance with a power supply unit with a safety transformer. Suitable power supply units are labelled with the following symbol: 
- Only use the USB-A to USB-C charging cable included in the scope of delivery. Other charging cables may not work. Use a suitable power supply unit with a USB-A connection to charge the appliance.
- Never operate the appliance with the power supply unit connected.

Nota importante

- Cargue el aparato únicamente con una fuente de alimentación con transformador de seguridad. Las fuentes de alimentación adecuadas están etiquetadas con el siguiente símbolo: 
- Utilice únicamente el cable de carga USB-A a USB-C incluido en el volumen de suministro. Es posible que otros cables de carga no funcionen. Utilice una fuente de alimentación adecuada con conexión USB-A para cargar el aparato.
- No utilice nunca el aparato con la fuente de alimentación conectada.

Belangrijke opmerking

- Laad het apparaat alleen op met een voedingseenheid met een veiligheidstransformator. Geschikte voedingen zijn voorzien van het volgende symbool: 
- Gebruik alleen de USB-A naar USB-C oplaadkabel die wordt meegeleverd. Andere oplaadkabels werken mogelijk niet. Gebruik een geschikte voedingsadapter met een USB-A-aansluiting om het apparaat op te laden.
- Gebruik het apparaat nooit terwijl de voedingsadapter is aangesloten.

Nota importante

- Carichi l'apparecchio solo con un alimentatore dotato di trasformatore di sicurezza. Gli alimentatori adatti sono contrassegnati dal seguente simbolo: 
- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica da USB-A a USB-C incluso nella fornitura. Altri cavi di ricarica potrebbero non funzionare. Per caricare l'apparecchio, utilizzare un alimentatore adatto con connessione USB-A.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con l'alimentatore collegato.

Ważna uwaga

- Urządzenie należy ładować wyłącznie za pomocą zasilacza z transformatorem bezpieczeństwa. Odpowiednie zasilacze są oznaczone następującym symbolem: 
- Należy używać wyłącznie kabla USB-A do USB-C dołączonego do zestawu. Inne kable do ładowania mogą nie działać. Do ładowania urządzenia należy używać odpowiedniego zasilacza ze złączem USB-A.
- Nigdy nie używaj urządzenia z podłączonym zasilaczem.

Fontos megjegyzés

- A készüléket csak biztonsági transzformátorral ellátott tápegységgel töltsse. A megfelelő tápegységek a következő szimbólummal vannak jelölve: 
- Kizárólag a mellékelt USB-A és USB-C közötti töltőkábelt használja. Más töltőkábelek nem biztos, hogy működnek. A készülék töltéséhez használjon megfelelő, USB-A csatlakozóval rendelkező tápegységet.
- Soha ne működtesse a készüléket csatlakoztatott tápegységgel.

Важное замечание

- Заряжайте прибор только с помощью блока питания с защитным трансформатором. Подходящие блоки питания маркируются следующим символом: 
- Используйте только кабель для зарядки USB-A до USB-C, входящий в комплект поставки. Другие зарядные кабели могут не подойти. Для зарядки прибора используйте подходящий блок питания с разъемом USB-A.
- Никогда не эксплуатируйте прибор с подключенным блоком питания.

ملاحظة مهمة

- لا تشحن الجهاز إلا بوحدة إمداد طاقة مزودة بمحول أمان. يتم تمييز وحدات إمداد الطاقة المناسبة بالرمز التالي: 
- استخدم فقط كبل الشحن USB-A إلى USB-C المضمن في نطاق التوصيل. قد لا تعمل كابلات الشحن الأخرى. استخدم وحدة إمداد طاقة مناسبة مع وصلة USB-A لشحن الجهاز.
- لا تشغل الجهاز أبدًا مع توصيل وحدة إمداد الطاقة.